

CAESAR DE BELLŌ GALLICŌ 1.6–7, CONTINUED

- 20 Caesar, quod memoriā tenēbat L. Cassium cōnsulem occīsum exercitumque ēius ab Helvētiīs pulsum et sub iugum missum, concēdendum nōn putābat; neque hominēs inimicō animō, datā facultāte per prōvinciam itineris faciendī, temperātūrōs ab iniūriā et maleficiō existimābat. Tamen, ut spatium intercēdere posset dum militēs quōs imperāverat convenirent, lēgātis respondit diem sē ad dēlīberandum sūmptūrū: sī quid
- 25 vellent, ad Id. Aprīl. reverterentur.

NOTES AND VOCABULARY

- Line 20: **memoriā teneō, tenēre, tenuī, tentum** to remember, keep in mind
occidō, occidere, occīdī, occīsum to kill; *esse* needs to be supplied with *occīsum, pulsum, missum*, and *concēdendum*.
exercitus, exercitūs, m. army
- Line 21: **pellō, pellere, pepulī, pulsum** to push, drive back, rout
iugum, -ī, n. yoke‡
concēdō, concēdere, concessī, concessum to grant, give up; translate impersonally “permission ought to be granted.”
putō (1) to think, consider, judge‡
- Line 22: **inimicus, -a, -um** hostile, unfriendly
facultās, facultātis, f. opportunity, capacity; translate *datā facultāte* as though the phrase were the first part of a condition: “if opportunity . . . should have been given . . .”
temperō (1) to refrain, control
iniūria, -ae, f. injustice, harm
- Line 23: **spatium, -ī**, n. interval, time, space
intercēdō, intercēdere, intercessī, intercessum to pass
dum: translate “until.”
- Line 24: **imperāverat**: translate “had requisitioned.”
diēs, diēi, m. indefinite here; translate “time.”
dēlīberō (1) to think over, to consider carefully, deliberate
sūmō, sūmere, sumpsī, sūmptum to take, use
sī quid: translate “if . . . anything.”
- Line 25: **ad Id. Aprīl.**: translate “on April 13th.”



STUDY TIP

After the words *sī, nisi, num, or nē*, the Latin words *quis* and *quid* stand for *aliquis* and *aliquid*. A mnemonic device to help you remember this is as follows: “after *sī, nisi, num, and nē*, all the *ali*’s fall away.” In some versions “fall away” is replaced by “take a holiday.”

© Bolchazy-Carducci Publishers, Inc.
www.bolchazy.com
© 2017 Bolchazy-Carducci Publishers, Inc. This document is for Texas Proclamation 2017 adoption preview not for distribution.
This document will expire May 31, 2017.